

## Typing in Ge'ez

The Ge'ez keyboard (¶) uses a system where the Ge'ez sounds are matched to the English letters (a style called “phonetic”). You can think of how a word sounds in Ge'ez and then type it out with English.

Example: typing **selam** becomes ስለም

Because Ge'ez has more sounds than English we sometimes have to adjust this rule. For example English does not have ‘m’ and the closest similar letter would be ‘t’. In this case you should type with “capital T”:

Example: typing **qTqaTie** becomes ቅጥቃጥዎ

Notice that we needed both “ie” together to make the 5<sup>th</sup> ‘m’ letter ‘መ’. When the letter you want to type does not appear when you hit the similar sounding key in English, try using the capital next. If typing the capital does not work, then try hitting the key two times:

Example: typing **sselam** becomes ሪለም

Example: typing **SSeHey** becomes ይዘይ

Next, when you need to type the extra letters of Ge'ez like አ, ጥ, ን you can do so by typing an extra vowel after a ‘u’:

Example: typing **mua** becomes መ

Example: typing **guie** becomes ገ

Finally, we must introduce a special rule for ' (apostrophe). Some words are spelt with a አያስ (6<sup>th</sup>) letter followed by a vowel, like ፊዴ in ጥብርኩል. We use the apostrophe here to type “gebr'iel” to make sure we get “ገብርኤል” instead of “ገብርኤል”.

Example: typing **mel'ak** becomes መልክ

Example: typing **m'eeraf** becomes ምዕራፍ

We also use the apostrophe for English numbers, so '1 becomes 1 and so on. If a ' is needed in your document just type ' twice. This works for other punctuation as well, typing ';' once makes ‘፤’ and a second time gives English ‘;’. The typing table shows how to type all Ge'ez letters, numbers and punctuation.

## Ge'ez Typing Table

በተሰብ	ገዢ	ከዢ	ማል	ራብ	ታም	ሳድ	ሳብ	ዘመድ- ገዢ	ዘመድ- ከዢ	ዘመድ- ማል	ዘመድ- ራብ	ዘመድ- ታም
<b>ሀ</b>	ሀ	ሁ	ሮ	ሮ	ሮ	ሮ	ሮ					
<b>ለ</b>	ለ	ሉ	ሊ	ላ	ለ	ላ	ሎ				ሉ	
<b>ሐውት</b>	ሐ	ሐ	ሐ	ሐ	ሐ	ሐ	ሐ				ሐ	
<b>ማይ</b>	ማ	ማ	ማ	ማ	ማ	ማ	ማ				ማ	
<b>መወት</b>	መ	መ	ማ	ማ	ማ	ማ	ማ				ማ	
<b>መወ-ት</b>	መ	መ	ማ	ማ	ማ	ማ	ማ				ማ	
<b>ርእስ</b>	ር	ሩ	ሪ	ራ	ሪ	ሪ	ሮ				ሩ	
<b>ሳይ</b>	ሳ	ሳ	ሳ	ሳ	ሳ	ሳ	ሳ				ሳ	
<b>ሳይ-ት</b>	ሳ	ሳ	ሳ	ሳ	ሳ	ሳ	ሳ				ሳ	
<b>ቁና</b>	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ
<b>ቁና-ት</b>	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ	ቁ
<b>በት</b>	በ	ቡ	ቢ	ባ	ቢ	ቢ	ቦ				ቡ	
<b>ታው-</b>	ታ	ቱ	ቱ	ታ	ቱ	ቱ	ቱ				ቱ	
<b>ዝርም</b>	ዝ	ዝ	ዝ	ዝ	ዝ	ዝ	ዝ	ዝ	ዝ	ዝ	ዝ	ዝ
<b>ንክስ</b>	ን	ኅ	ኅ	ኅ	ኅ	ኅ	ኅ				ኅ	
<b>አልፏ</b>	አ	አ	አ	አ	አ	አ	አ					
<b>ካፍ</b>	ካ	ካ	ካ	ካ	ካ	ካ	ካ	ካ	ካ	ካ	ካ	ካ
<b>መግ</b>	መ	መ	ዋ	ዋ	ዋ	ዋ	ዋ					
<b>ዕይን</b>	ዕ	ዕ	ዕ	ዕ	ዕ	ዕ	ዕ					
<b>ዘይ</b>	ዘ	ዘ	ዘ	ዘ	ዘ	ዘ	ዞ				ዞ	
<b>የሙት</b>	የ	የ	የ	የ	የ	የ	የ					
<b>ደንት</b>	ደ	ደ	ደ	ደ	ደ	ደ	ዶ				ዶ	

<b>ገግል</b>	ገ	ጋ	ጌ	ጋ	ጊ	ጉ	ጋ	ጋ	ጋ	ጌ	ጌ
<b>መተ</b>	መ	ሙ	ሙ	ማ	ሙ	ጥ	ሙ				ሙ
Te	Tu	Ti	Ta	Tie	T	To				Tua	
<b>ኤጋጥ</b>	ኤ	ኤ	ኤ	ኤ	ኤ	ኤ	ኤ			ኤ	
Pe	Pu	Pi	Pa	Pie	P	Po				Pua	
<b>ኤደረ</b>	ኤ	ኤ	ኤ	ኤ	ኤ	ኤ	ኤ			ኤ	
Se	Su	Si	Sa	Sie	S	So				Sua	
<b>ወቃ</b>	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ	ወ				
SSe	SSu	SSi	SSa	SSie	SS	SSo					
<b>አፍ</b>	አ	አ	አ	አ	አ	አ	አ			አ	
fe	fu	fi	fa	fie	f	fo				fua	
<b>ጥሳ</b>	ጥ	ጥ	ጥ	ጥ	ጥ	ጥ	ጥ			ጥ	
pe	pu	pi	pa	pie	p	po				pua	
	:	#	፣	፤	፤	፤-	፤	*	፳	'	,
	:	::	,	;	,,	፤-	?	:+	:#	''	,,,
	፩	፪	፫	፬	፭	፮	፯	፩	፪		፪
1	2	3	4	5	6	7	8	9			
፩	፲	፩	፪	፫	፬	፭	፮	፯	፩	፪	፪፩
10	20	30	40	50	60	70	80	90	100	1000	10000

## Zaima Notation

ይዝት	እራት	ክክክ	የጽር፡ ክክክ	እናት	ቅናት	ዋናት	አ.እናት	ቀርጥ
· 1	ሁ 2	፡ 3	፤ 4	፤ 5	፤ 6	፤ 7	፤ 8	፤ 0

## Typing all languages

Since the creation of the Unicode system for Ethiopic many letters have become available on the computer. Unicode defines 461 letters for Ethiopic writing in many languages. This is too many letters for Ge'ez so to avoid typing unexpected letters they are not allowed in the Ge'ez keyboard. However, on the occasion that you need to type Ethiopic letters outside of Ge'ez, you can do so with the “Unicode Keyboard”.

There are two ways to start the Unicode keyboard:

1. Type Ctrl + Alt + Y this should make the  icon appear in your task bar and the Unicode keyboard is ready.
2. Click on the  icon in your task bar then select the  icon and the Unicode keyboard is ready.

The typing for letters of other languages are now shown:

### Amharic

<b>እ</b>							
xe	xu	xi	xa	xie	x	xo	xua
<b>ኅ</b>							
ve	vu	vi	va	vie	v	vo	vua
<b>ቁ</b>							
ce	cu	ci	ca	cie	c	co	cua
<b>ኋ</b>							
Ne	Nu	Ni	Na	Nie	N	No	Nua
<b>ኊ</b>							
Ke	Ku	Ki	Ka	Kie	K	Ko	
<b>ኋ</b>							
Ze	Zu	Zi	Za	Zie	Z	Zo	Zua
<b>ጠ</b>							
Ce	Cu	Ci	Ca	Cie	C	Co	Cua

### Awngi/Blin/Kayla/Kufal/Quara/Qimant/Xamtanga

<b>ገ</b>						
Ge	Gu	Gi	Ga	Gie	G	Go
<b>ገ</b>	<b>ገ</b>	<b>ገ</b>	<b>ገ</b>	<b>ገ</b>		
Gue	Guu	Gui	Gua	Guie		

## Bench

<b>ኔ</b> xxe	<b>ኔ</b> xxu	<b>ኔ</b> xxi	<b>ኔ</b> xxa	<b>ኔ</b> xxie	<b>ኔ</b> xx	<b>ኔ</b> xxo
<b>ኔ</b> cce	<b>ኔ</b> ccu	<b>ኔ</b> cci	<b>ኔ</b> cca	<b>ኔ</b> ccie	<b>ኔ</b> cc	<b>ኔ</b> cco
<b>ዘ</b> ZZe	<b>ዘ</b> ZZu	<b>ዘ</b> ZZi	<b>ዘ</b> ZZa	<b>ዘ</b> ZZie	<b>ዘ</b> ZZ	<b>ዘ</b> ZZo
<b>ጂ</b> CCe	<b>ጂ</b> CCu	<b>ጂ</b> CCi	<b>ጂ</b> CCa	<b>ጂ</b> CCie	<b>ጂ</b> CC	<b>ጂ</b> CCo

## Me'en/Mursi/Suri/Dizi

<b>ወ</b> hoa	<b>ሉ</b> loa	<b>ወ</b> moa	<b>ሩ</b> roa	<b>ሮ</b> soa	<b>ዶ</b> xoa	<b>ቆ</b> qoa	<b>ቦ</b> boa	<b>ቶ</b> toa	<b>ኮ</b> coa	<b>ሮ</b> hhoa	<b>ኖ</b> noa	<b>ዶ</b> Noa	<b>አ</b> oa
<b>ከ</b> koa	<b>ወ</b> woa	<b>ዞ</b> zoa	<b>ዮ</b> yoa	<b>ዶ</b> doa	<b>ዶ</b> Doa	<b>ጃ</b> joa	<b>ጋ</b> goa	<b>ጊ</b> Toa	<b>ኮ</b> Coa	<b>ፖ</b> Poa	<b>ሸ</b> SSoa	<b>ፖ</b> poa	

## Me'en/Mursi/Suri/Dizi & Historical Oromo/Sidama

<b>ዶ</b> De	<b>ዶ</b> Du	<b>ዶ</b> Di	<b>ዶ</b> Da	<b>ዶ</b> Die	<b>ዶ</b> D	<b>ዶ</b> Do	<b>ዶ</b> Dua
----------------	----------------	----------------	----------------	-----------------	---------------	----------------	-----------------

## Sebatbeit

<b>ቁ</b> qye	<b>ቁ</b> qyu	<b>ቁ</b> qye	<b>ቁ</b> qye	<b>ቁ</b> qye	<b>ቁ</b> qye	<b>ቁ</b> qyo
<b>ኩ</b> kye	<b>ኩ</b> kyu	<b>ኩ</b> kyi	<b>ኩ</b> kya	<b>ኩ</b> kyie	<b>ኩ</b> ky	<b>ኩ</b> kyo
<b>ኩ</b> Kye	<b>ኩ</b> Kyu	<b>ኩ</b> Kyi	<b>ኩ</b> Kye	<b>ኩ</b> Kyie	<b>ኩ</b> Ky	<b>ኩ</b> Kyo
<b>ኩ</b> gye	<b>ኩ</b> gyu	<b>ኩ</b> gyi	<b>ኩ</b> gya	<b>ኩ</b> gyie	<b>ኩ</b> gy	<b>ኩ</b> gyo

<b>ሙ</b> mue
<b>ቡ</b> bue
<b>ቱ</b> fue
<b>ፕ</b> pue

<b>ሙ</b> mui
<b>ቡ</b> mue
<b>ቱ</b> fue
<b>ፕ</b> pue

<b>ሙ</b> muie	<b>ሙ</b> muu
<b>ቡ</b> buie	<b>ቡ</b> buu
<b>ቱ</b> fuiue	<b>ቱ</b> fuu
<b>ፕ</b> puie	<b>ፕ</b> puu

## Tigrinya

ቁ	ቃ	ቄ	ቅ	ቆ	ቈ	቉
Qe	Qu	Qi	Qa	Qie	Q	Qo
ቁ	ቃ	ቄ	ቅ	ቆ		
Que	Quu	Qui	Qua	Quie		
ኩ	ኩ	ኩ	ኩ	ኩ		
Kue	Kuu	Kui	Kua	Kuie		

## Installing and Using the Keyboard

The **GeezKeyboard7.exe** file contains the **Tavultesoft Keyman** and font installer. To begin the installation:

1. Double click it and follow the installation instructions.
2. After successful installation you will find the **Tavultesoft Keyman** in your “**Programs**” menu. To start the keyboard software click:  
**Start > All Programs**  
    > **Tavultesoft Keyman Desktop Light 7.1**  
    > **Keyman Desktop Light 7.1**
3. Click the  icon on the right bottom of your taskbar.
4. Select the  icon from the pop-up menu that appears.
5. Select an Ethiopic font and begin typing.